

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 45 (1940-41)  
  
**Artikel:** Un soir sur le lac Léman  
**Autor:** Cuttat, Jean  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-685130>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Chanson de la vie

---

Sa mère dit: non mon enfant!  
Son père dit: je l'interdis!  
Le bon curé: Dieu le défend!  
L'instituteur: je te punis!  
On dit: tais-toi! On dit: va, file!  
On dit: veux-tu rester tranquille!  
Le grand amour: ne m'aime pas!  
Le colonel: marchez au pas!  
L'Homme à la faux: tu es foutu!  
L'oiseau moqueur: turlututu!

## Chanson de la trique

---

Sur des sourires angéliques  
Celui qu'on rossait autrefois,  
Devenu grand lève la trique  
Et fait de l'ordre sous son toit.  
Bah! c'est ainsi durant la vie:  
Cri, coup, crève-cœur, comédie  
Et cruauté sans plus finir...  
Et déjà vont, le dos oblique,  
Tous vos enfants à coup de trique  
Sur les chemins de l'avenir...

*Jean Cuttat.*

## Un soir sur le lac Léman

---

Le lac va s'endormir.  
Quelque vagué tardive  
S'arrête sur la rive  
Pour mieux pouvoir mourir.  
Dans le lointain du soir,  
Une étoile tremblante  
Lance sur son miroir  
Sa clarté souriante.

Tout respire la paix  
Sur le lac qui sommeille;  
C'est comme s'il rêvait  
À l'aurore qui veille,  
À ce soleil lointain,  
À la grande harmonie,  
Qui brillera demain  
Sur des terres unies.